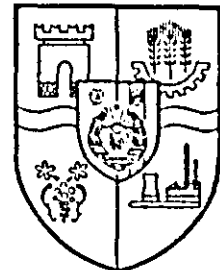




# Tragăra roșie

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

JUDEȚEAN  
ARAD



Anul XXXVIII

Nr. 10940

4 pagini 30 bani

Vineri

31 iulie 1981

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Cu planul pe șapte luni îndeplinit înainte de termen

### „Arădeanca”

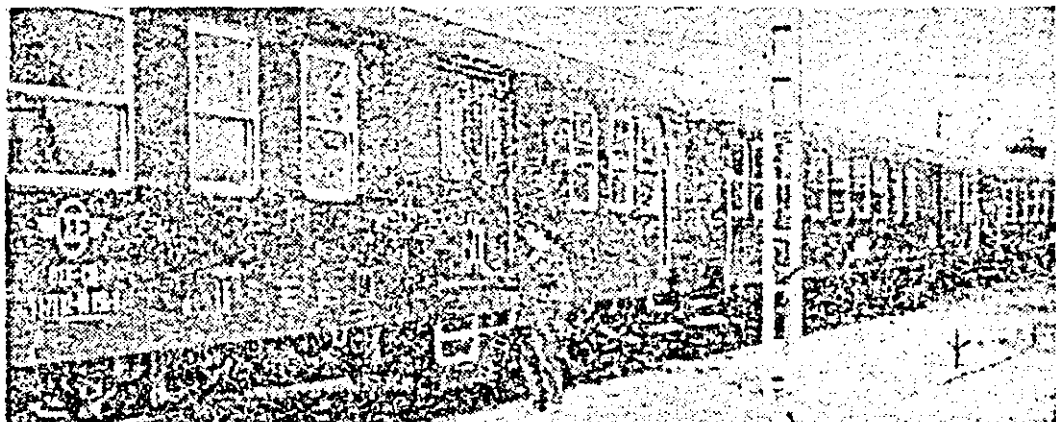
Puternic mobilizat de organizațiile de partid, colectivul de oameni al muncii de la întreprinderea „Arădeanca” a reușit să-și îndeplinească eforturile, după șapte luni de intensă activitate, în meritorii succese. Astfel, indicatorul producție marfă este realizat în proporție de 105 la sută, producția netă (preliminară) 101,5 la sută, iar nivelul planificat al productivității

lil muncii (calculată pe baza producției industriale) a fost depășit cu 5,3 la sută. Cel mai important succes — veritabilă oglindă a modului de a produce — este livrarea la export a unei cantități de marfă cu 15,1 la sută mai mare decât cea planificată.

### „Tricoul roșu”

Cu o dinamică ascendentă a producției în ultimele luni, întreprinderea „Tricoul ro-

șu” se situează acum printre unitățile frontase din industria arădeană. Un argument în acest sens este depășirea producției marfă, pe șapte luni, cu 4,1 la sută. La obținerea acestui rezultat bun au contribuit toți oamenii muncii, care au acționat sistematic pentru creșterea producției fizice la toate sortimentele planificate. Astfel, au fost produse suplimentar peste 13.000 bucăți tricotaje și 300 mii mp. țesături.



I.V.A. Un nou lot de vagoane pentru călători este gata pentru a lua calea beneficiarilor externi.

## Rezultatele primului semestru — temelia viitoarelor succese

Pentru întreprinderea de caracteristică „Victoria”, primul semestru al acestui an a reprezentat o perioadă de activitate rodnică, concretizată în îndeplinirea și chiar depășirea principalelor indicatori de eficiență. Dintre aceștia să reținem, în principal, îndeplinirea sarcinilor de export în proporție de 126,7 la sută față de plan.

### Întreprinderea „Victoria”

Obținerea acestor bune rezultate — în virtutea cărora întreprinderea „Victoria” a ocupat în primul semestru locul III în întrecerea socialistă ce se desfășoară între unitățile industriale din ramură — este consecința nemijlocită a aplicării în practică a unui complex de măsuri politico-educative și tehnico-organizatorice, care au vizat toate compartimentele de activitate ale întreprinderii.

Discutând cu tovarăsa Mirela Moraru, secretar al comitetului de partid pe întreprindere, am reținut preocuparea constantă a tuturor comunistilor de aici vizând realizarea unor produse de o calitate superioară în concordanță cu cerințele

beneficiarilor interni și externi.

— Comitetul de partid, ne spune tovarăsa M. Moraru, a avut în vedere, în elaborarea planului de muncă, obiectivele prioritare ale planului de producție, defalcate pe etape. Pornind de aici, s-a procedat la efectuarea unor temeinice analize — în cadrul C.O.M., a adunărilor generale ale organizațiilor de partid — a modului în care este asigurat necesarul de materii prime, a gradului de utilizare a forței de muncă și a utilajelor, toate acestea în strânsă corelație cu asigurarea unui nivel calitativ superior al produselor, cât și a ritmicității proceselor de fabricație.

O mare importanță în îndeplinirea sarcinilor de plan în perioada la care ne referim a avut-o materializarea în practică a propunerilor formulate cu prilejul adunărilor generale ale reprezentanților oamenilor

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a II-a)

## La zi, în agricultura județului

### Ritm susținut la efectuarea lucrărilor de sezon

Spre a grăbi ritmul lucrărilor actuale, pe ogoarele cooperativei agricole din Slobăleni au fost mobilizate forțe sporite. Ca urmare, balotatul palelor se apropie de sfârșit pe cele 890 hectare ce au fost ocupate de cereale, datorită muncii asidue prestate de mecanizatorii Octavian Verisan, Petru Nihi, Marin Iova și alții care folosesc din plin capacitatea de lucru a preselor mecanice. Totodată, cum ne spunea tovarășul Pavel Homokl, inginerul șef al cooperativei, se ține pasul la transportul baloților, acționându-se cu 9 atelaje și 4 remorci, lucrare la care se evidențiază comunitățile Silviu Mihăiescu și Ioan Căta. Datorită faptului că alți balotatul palelor cât și e-

liberatul terenului merg aproape mână-n mână a fost posibilă intensificarea arăturilor, în primul rând a suprafețelor destinate însămânțării de toamnă, astfel că pe 480 hectare mirișii a și fost întoarsă brazda nouă cu 10 tractoare, zilnic arându-se 40 hectare. În fruntea celor care își depășesc viteza de lucru se situează tractoriștii Savu și Teodor Nicodin, elevul Eugen Vasilescu care se dovedește încă de pe acum un destoinic mecanizator, realizând câte 4-5 hectare arături pe zi. Se apreciază că în următoarele zile, toate cele 590 hectare planificate a fi arate vor fi

A. HARȘANI

(Cont. în pag. a II-a)

### Producțiile mari depind de furaje, dar și de modernizarea sectorului zootehnic

Dat fiind faptul că toate unitățile componente din C.U.A.S.C. Arad dispun de sectoare zootehnice dezvoltate, asigurarea furajelor necesare constituie o cerință de prim ordin. Cum i se răspunde? Iată câteva elemente. Astfel, la Insulozări, față de 5.400 tone prevăzute prin program, până în prezent, în cooperativele agricole de producție și în Asociația economică intercooperatistă s-au realizat 6.784 tone, fiecare unitate depășindu-și planul. Surplusul se datorează faptului că s-a însilozat întreaga cantitate de furaje rezultată din coasa lății, afară de ceea ce s-a dat în consumul zilnic al animalelor. Pentru înmuni a fost rezervată coasa a două de plante cultivate — pe considerentul că în zonă cel mai favorabil moment pentru realizarea liniurilor coincide tocmai cu coasa a doua precum și herbuile rezultate din coasa întâi pe sinețele naturale. Conform programului pe această perioadă, în unități s-au depozitat peste 1.000 tone liniuri din care 200 provin de pe sinețele naturale. În ce privește grosierele, au fost balotate palele pe o suprafață de peste 5.200 ha din care cea mai mare parte au și fost transportate, depozitându-se separat în furajerii numai pale de otz peste 2.000 tone de cea mai bună calitate, în prezent adunându-se și depozitându-se ultimele cantități de paie de grâu. S-a trecut imediat la arături și pregătirea terenului, însămânțându-se însemnate suprafețe cu plante furajere în cultură dublă. Paralel cu umplerea „cămării”

pentru perioada de stabulație, se urmărește furajarea corespunzătoare la zi, în scopul menținerii cât mai ridicate a producției de lapte.

— Am ajuns, deci, la cheia problemei: cum stăți cu producția de lapte? — I-am întrebat pe tovarășul Emil Munteanu, inginerul zootehnist șef al consiliului.

— În primul semestru, față de un plan de 8.132 hl la fondul de stat am realizat 9.776 hl. Menționez că

### C.U.A.S.C. Arad

planul a fost depășit și aceeași situație se prevede pe luna iulie, existând posibilitatea ca toate unitățile să-și depășească planul anual — global și marfă. Principala preocupare a consiliului și a specialiștilor este acum de a menține și a ridica producția de lapte. Chiar în această perioadă mai dificilă, cu un gol de masă verde, nu s-a oprit furajarea stimulativă a animalelor aflate la pășune, dându-li-se, la jgheab, chiar siloz. Aplicând o asemenea furajare, la C.A.P. Aluniș, bunăoară, în numai zece zile producția pe cap de vacă furajată a crescut cu 1,5 litri.

— Nu va afecta acest lucru cantitatea de siloz necesară pentru perioada de stabulație? — Tot ce se consumă acum va fi completat cu însilozările de porumb din cultura dublă, cu coceni de porumb precum și prin valorificarea tuturor resurselor vegetale ce ni le oferă timpul.

LIVIA POPA

(Cont. în pag. a II-a)

### Omenie

Din două localități ale județului — Sebiș și Cermel — ne-au parvenit tot atâtea scrisori privind semnătura corespondenților noștri vulturali Teodan Iojă și prof. Nicolae Vlad. Cum conținutul celor două scrisori se referă la lapte asemănătoare, vi le supunem pe amândouă atenției, pentru un minut de reflecție.

„Alut, pentru câteva zile, acasă la părinți, în comuna Moneasa, înăuntrul operator chimist Cornel Marian su-

### Un minut de reflecție

feră un accident vascular în urma căruia pierde mult sânge — ne relatează, printre altele, tovarășul Iojă. Este dus la spitalul din Ineu unde se intervine cu promptitudine pentru salvarea vieții înăuntrul. Pacientul are nevoie de numeroase transfuzii de sânge. Adevărații oameni și prietenii, numeroși colegi de muncă de-ai părinților înăuntrul, la apelul organizației de partid din stăruința Moneasa — unde lucrează părinții — au venit în ajutor, nepregătind să devină donatori de sânge. Imediat s-au oferit peste 30, printre primii numărându-se Teodor Sida, Teofil Toma, Livia Dronca, Teodor Pluocan, Iuliana Drăia, Ioan Toile, Traian Mirza, Mihai Ciuperlea și alții.”

„Șeful echipei de constructori din cadrul cooperativei de consum Cermel e internat la spitalul din Ineu cu diagnosticul: „ulcer perforat”. — ne relatează, la rândul său,

CONSTANTIN SIMION

(Cont. în pag. a II-a)

## UNIVERSIADA '81



### Festivitatea de închidere a Jocurilor Mondiale Universitare de vară

Joi s-a încheiat la București într-un cadru festiv Universiada '81, — grandioasă competiție sportivă, care timp de 12 zile s-a constituit într-o frumoasă și entuziastă sărbătoare a sportului, încrețirii, prieteniei și înțelegerii între studenții participanți din toate continentele, reușiți în capitala patriei noastre sub semnul

generos al păcii și spiritului sportiv.

Desfășurată sub înaltul patronaj al președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, Universiada '81 a avut toate trăsăturile specifice unei mari și cuprinzătoare reuniuni internaționale, amploarea participă-

(Cont. în pag. a IV-a)

### Un nou cenaciu de arte plastice

Printre multiplele manifestări culturale-artistice organizate de Casa de cultură a sindicatelor din Arad în cadrul Festivalului național „Cintarea României”, un loc aparte îl ocupă expozițiile individuale și de grup ale artiștilor amatori din cadrul diviziunii de creație artistică și instituțiilor de învățământ. Pornind de la indicațiile societății socialiste, noul cenaciu industrial al municipiului cu numeroasele construcții noi ce dau un profil distinct orașului de pe Mureș, etc. Succint, putem releva că cenaciuul își propune să devină, prin lucrările de artă plastică ce se vor realiza, o oglindă autentică a muncii avântate a tuturor locuitorilor județului român, maghiari, germani și de alte naționalități, care trăiesc și muncesc întrăit în acest minunat colț de țară. Printre cei mai talentați artiști plastici, membri ai noului cenaciu „Polictom”, amintim pe: Ecaterina Brad, Ilie Telceanu, Florica David, Dana Oarșe, Ioan Bătan și încă mulți alții. Totodată, conducerea Casei de cultură a sindicatelor adresează o călduroasă invitație tuturor artiștilor plastici amatori din cadrul unităților economice arădene să devină membri ai acestui cenaciu.

### La Casa de cultură a sindicatelor

Ceausescu, privind acordarea unei atenții sporite învățării educaționale, politico-ideologice a tuturor manifestărilor artistice, care să ducă la afirmarea talentului și creativității oamenzilor muncii arădeni, recent, la Casa de cultură a sindicatelor a luat în discuție un nou cenaciu de arte plastice intitulat sugestiv „Polictom”. El își propune, prin membrii săi, să promoveze o artă însoțită din realitățile noi ale județului și patriei noastre. Astfel, în primul rând, prin limbajul specific al artei plastice, artiștii amatori vor preveni chipul morții al omului nou, constructor al

societății socialiste, noul cenaciu industrial al municipiului cu numeroasele construcții noi ce dau un profil distinct orașului de pe Mureș, etc. Succint, putem releva că cenaciuul își propune să devină, prin lucrările de artă plastică ce se vor realiza, o oglindă autentică a muncii avântate a tuturor locuitorilor județului român, maghiari, germani și de alte naționalități, care trăiesc și muncesc întrăit în acest minunat colț de țară. Printre cei mai talentați artiști plastici, membri ai noului cenaciu „Polictom”, amintim pe: Ecaterina Brad, Ilie Telceanu, Florica David, Dana Oarșe, Ioan Bătan și încă mulți alții. Totodată, conducerea Casei de cultură a sindicatelor adresează o călduroasă invitație tuturor artiștilor plastici amatori din cadrul unităților economice arădene să devină membri ai acestui cenaciu.

PETRE DANCUI, artist plastic amator

### NOTE...NOTE

### Apa... la subsol!

Poposeam mai zilele trecute în stăla C.F.R. Curtici. Era caniculă. Lumea foarte multă ce cobora din tren, dorea să bea o gură de apă. În imediata apropiere a peronului găsim există o frumoasă fântână, instalată pe un postament din beton, împrejmuită cu un gard metalic. Ce folos însă dacă apa nu curge, aici totul fiind defect de foarte multă vreme. Și totuși un ceterist, spunea: „Dacă doriți să beți o gură de apă, duceți-vă la subsolul gării, acolo există un robinet cu apă potabilă”. Ne-am pus întrebarea: Chiar așa? Într-o stăla de prestigiu, la subsol, după o gură de apă?

TIBERIU HOTĂRAN, Arad

### Să se afle cale de... șapte poște

Sintana. Frumoasa așezare din Cimpia Aradului, cu cel peste 10000 locuitori ai săi, se mândrește cu multe rezultate și fapte frumoase. Numai că mai slăb realități ce nu sînt prilej de mîndrie pentru unii locuitori din cei șaisprezece mil. Și iată de ce:

Un colectiv condus de un inspector venit din partea Departamentului poștelor și telecomunicațiilor a verificat — la fața locului — cum sînt respectate instrucțiunile privind evidența, încesarea și radiodifuzarea. În perioada 18 iunie—1 iulie eclipsa a descoperit la Sintana, Comlăuș și Caporal Alexa 175 televizoare și 110 aparate de radio neînregistrate la oficiul P.T.T.R. din localitate, folosind deci fraudulos. Fără să țină seama de impiricajii au suportat rigorile legii. Sorotim că aceste fapte ale unor slătăneni ce se vor afla (prin intermediul ziarului „Flacăra roșie”) cale de... șapte poște, vor fi învățături

Prof. GH. SINESCU, subredacția Sintana

### Rezultatele primului semestru...

(Urmare din pag. 1)

muncii. Din gama acestor propuneri am remarcat pe acelea care au avut ca obiectiv realizarea unui decalaj optim între fazele de prelucrare și cele de montaj, scoaterea din nomenclatorul de fabricație a unor produse mari consumatoare de materie primă și altele, a căror eficiență este elocvent reflectată și de faptul că în acest an țona de materie primă înglobată în produsul finit a ajuns să fie valorificată la un preț situat între 250—300 mil lei.

Despre cele mai semnificative măsuri tehnico-organizatorice aplicate în producție în decursul semestrului I ne-a vorbit tovarășul Alexandru Grubel, inginer-șef al întreprinderii.

— Ne-am orientat eforturile, ne spune interlocutorul nostru, în special în direcția creșterii productivității muncii, prin utilizarea intensivă a capacităților de producție și a forței de muncă disponibile. În acest context am menționat faptul că, pe primele șase luni ale anului, indicele de utili-

zare a mașinilor a fost de 95,2 la sută (nivel superior celui planificat). Totodată, în să precizez că, în prezent, peste 60 la sută din operațiile de prelucrare prin așchiere se realizează pe mașini automate, de mare randament. Promovarea consecventă în producție a stărilor de precizie — de la începutul anului și pînă în prezent fiind realizate încă opt matrițe destinate acestei operații — s-a soldat cu creșterea productivității muncii la execuția unor repere de 3—6 ori.

Chiar prezentate succint, măsurile la care ne-am referit sugerează convingător felul în care s-a acționat în această întreprindere în vederea realizării cotespundătoare a sarcinilor de producție pe primul semestru al anului. Activitatea concertată a comitetului de partid, a consiliului oamenilor muncii, a organizațiilor de sindcat și U.T.C. a condus, firesc, la optimizarea parametrilor calitativ-calitativi definitorii ai proceselor de fabricație, în condițiile creșterii neconținute a competitivității produselor purtînd marca „Victoria” pe piețele externe.

### Producțiile mari depind de furaje

(Urmare din pag. 1)

— Din situația producției de lapte la zi pe vacă furajată reies diferențe mari între unități, deși condițiile de furajare sînt aceleași sau asemănătoare. Care este cauza?

— Diferența de peste doi litri dintre C.A.P. Fintinele, bunăgară, și C.A.P. Aradul Nou, se explică în valoarea biologică diferită a vacilor de lapte.

modernizarea sectorului zootehnic s-au achiziționat vitele sau juninci gestante cu origine cunoscută, provenite din descendenți cu producție ridicată, care răspund cu mai mare eficiență furajării-stimulative. De aceea, paralel, cu modernizările ce vor începe în 1982 la C.A.P. Aradul Nou, se va urmări achiziționarea de animale cu mai multă valoare, la fel procedîndu-se și în celelalte

### Ritm susținut...

(Urmare din pag. 1)

realizate, punîndu-se astfel bazele trancie recoltă viitoare și prin efectuarea fertilizărilor cu îngrășăminte chimice.

Nu poate fi însă trecută cu vederea nici activitatea în sectorul horticol. Se recoltează din plin fasolea păstăi cu comina pe care lucrează meciunătorul Lazăr Macavei. Jumătate din suprafața cultivată cu fasole a și fost strînsă, fiind livrată la I.L.F. cantitatea de

12 tone. Pe de altă parte, se continuă plantatul verzei de toamnă cu ajutorul unei mașini pe care se lucrează în două schimburi, răsădul fiind asigurat pe plan local. Cum utilitatea este și producătoare de cartofi, se acordă grijă combaterii dăunătorilor și bolilor, astfel că se execută alături de celelalte lucrări agricole de Colorado și mamei pe cele aproape 100 hectare cultivate. Zilele acestea se va declanșa și culesul prunelor de pe cele 96 hectare plantație cu pomi.

### Omenie

(Urmare din pag. 1)

tovarășul Vlad. Și în acest caz a fost nevoie, pentru transuzii, de o mare cantitate de sînge. „20 de colegi de muncă, în tunte cu prescaltate, pe cămine și alți cetățeni din comună au venit

imediat să-și ofere sîngele pentru salvarea vieții colegului și conțetășeanului lor aflat în mare impas”.  
„Orice comentarii în plus ar fi de prisos, căci întimplările relatate pun, credem, suficient de bine în lumină gestul de adevărată solidaritate umană, acele lapte de datori sînt oamenii de omenie...”

PETRE DANCUI, artist plastic amator

### mica publicitate

- Colegii de muncă din Depoul electric C.F.R. Podgoria, urează stîmulatorii colegii MIHAI TATAR, mecanic de automobile, multă fericire și viață îndelungată, cu ocazia pensionării. (6422)
- VIND „Fiat 125 S”, stare excepțională. Timișoara 961/1.34.06, orele 20—23. (6423)
- VIND apartament confort 1, 3 camere decomandate. Telefon 4.44.70, orele 19—21. (6366)
- VIND o vacă bună de lapte, cu vitel. Telefon 3.84.42. (6443)
- VIND pavilion cu 36 familii albine, cu toate accesoriile necesare întreținerii lor. Schmidt, comuna Sagu nr. 184, telefon 125. (6426)
- VIND mobilă Nădlac. Telefon 1.29.09, între orele 16—13. (6300)
- VIND casă ocupabilă imediat, str. Crișului nr. 30, autobuz nr. 33 sau 39. Informații între orele 17—20. (6301)
- VIND mobilă combinată Beiga, după cu 3 uși și 4 taburete tapițate. Telefon 3.19.03. (6302)
- VIND covor persan nou. Telefon 3.69.94. (6303)
- VIND mașină tricotaș Simac, Str. Tribunal Andreica nr. 4, lângă depozitul de mobilă. (6307)
- VIND apartament bloc, 2 camere, str. Semănătorului nr. 1, bloc 223, ap. 2, Micălața Sud, în apropiere de Calea Armatei Roșii. (6307)
- VIND fierăstrău mecanic tip Talga. Telefon 1.26.01, între orele 19—21. (6311)
- VIND fotoliu pit Titus, aspirator sovietic marca Ciclon. Telefon 1.80.95. (6317)
- VIND Trabant 601 și motor C.F.P., Daij Otto, comuna Vlămireșcu, str. Lenin nr. 55. (6318)
- VIND grinză, geamuri, uși, vînghină, scinduri pentru tam, lemne de foc, lărbă de mare, vană baie. Plața Gării, d. C. sc. B, ap. 2, et. I. (6323)

- VIND casă ocupabilă. Str. V. Ureche nr. 44. (6325)
- VIND urgent nutril de toate culorile, pret convenabil. Str. Karl Marx nr. 110. (6334)
- VIND Warburg 312, stare bună, C. A. Vlaicu, bl. 9, sc. B, ap. 18. (6337)
- VIND casă, 2 camere, bucătărie, colne pentru lemne și frezor, fîntînă și cotele betoanelor și gării. Emilian Angheluză, comuna Sîmleean nr. 196. (6346)
- VIND bronz alb și galben. Str. Karl Marx nr. 46, Kiss. (6345)
- VIND moară pentru măcinat cereale, porumb și lăptuș și ardei boia, compusă din o moară cu ciocane, randament 1000 kg, una pereche pietre 42 toll, piese import. Informații Ioan Chirla, comuna Craiva, Susag 139. (6344)
- VIND cuplor aragaz cu butelie. Informații zilnic între orele 18—20, pasaj Micălața, bloc 23, ap. 38, et. 10. (6348)
- VIND casă familială, șase camere, dependințe, grădina mare, garaj, în centru. Telefon 1.86.72. (6351)
- VIND apartament 2 camere, C. A. Vlaicu, telefon 4.43.37, între orele 17—20. (6353)
- VIND casă, 3 camere, dependințe, garaj, curte, grădina. Str. Dimitrov nr. 131. Telefon 1.12.26. (6354)
- VIND apartament cu două camere, zona Micălața. Telefon 4.27.91. (6357)
- VIND apartament 3 camere, Micălața, bl. 118, sc. B, ap. 16, vizibil zilnic după ora 16. (6358)
- VIND acvariu cu pești. Telefon 4.66.96. (6359)
- VIND apartament 4 camere, confort I, et. II, cu preluare de rate, în cartierul Micălața. Informații str. Mierței, bl. 230, ap. 78. (6361)
- VIND casă, 4 camere, baie și grădina. Str. Mușcel nr. 27, Seqa. (6364)
- VIND loc de casă cu vită și pomi fructiferi în comuna Covășint. Informații nr. 467, în centru. (6367)
- VIND casă, 2 camere, cu Lu-

- cătărie și cămară de alimente, hol și 50 bucați oi merinos. Str. Sportului nr. 28. (6369)
- VIND apartament proprietate, 4 camere, confort I îmbunătățit, sau schimb cu 2 apartamente separate a câte 2 camere. Vizibil zilnic, de la ora 18, Micălața V, bl. 527, a, et. I, ap. 4. (6371)
- VIND motocicletă Manel, în stare perfectă, vizibilă str. Cuză Vodă nr. 63. (6372)
- VIND convenabil apartament ocupabil, confort II cu 2 camere. Informații telefon 48843, între orele 12—20. (6363)
- OFER Dacia 1300 roșu 27, contra ARO Diesel 241—243, Aurel Mladin, Socodor 59, telefon 119. (6313)
- CUMPAR Lada 1200 sau 1500 cu pînă la 10000 km rulați. Telefon 4.66.59, între orele 17—20. (6368)
- CUMPAR incubator, Informații Ciel nr. 213, după ora 16. (6349)
- CUMPAR Estradarn Z.O.M.G. Effimiu Ardelean. Telefon 1.47.23. (6312)
- SCHIMB apartament de stat, 3 camere, dependințe, termoficat, ultracentral, cu casă de stat, zonă centrală. Telefon 3.30.15, după ora 19. (6370)
- SCHIMB casă proprietate personală cu apartament bloc, proprietate personală. Informații str. Scintea nr. 150. (6352)
- SCHIMB sau vînd apartament 3 camere, confort II, parter, cu 2—4 camere, confort I. Telefon 4.38.73, orele 17—22. (6309)

- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă suferință a celui care a fost sol, tată, soț și bunice, PETRU BUGAR, în etate de 76 ani, fost pensionar la Saanepeid. Înmemintarea va avea loc sîmbătă, 1 august a.c., ora 15, din str. Stînjenei nr. 13 la cimitirul din Micălața. Familiile îndurerate Bugar și Agud. (6444)
- Cu profundă durere anunțăm decesul prematur la 44 ani a celei ce a fost AURELIA ONIȚA, șef serviciu la B.N. Arad. Înmemintarea va avea loc azi, 31 iulie, ora 13 în comuna Șicula nr. 183. Familia îndoliată. (6446)
- Collectivul de muncă al B.N. Arad anunță stîngeră din viață a colegii lor AURELIA ONIȚA și transmite sincere condoleanțe familiei. (6446)
- Mulțumim colectivului de muncă de la Grădinița PP nr. 5 și I.L.G.C.L., secția cîșerit, rudeniilor, prietenilor, vecinilor și tuturor celor care prin flori și cuvinte au încercat să ne alina durerea și au fost alături de noi conducînd-o pe ultimul drum pe aceea care a fost solie și mamă iubitoare, JULIANA DOICA, Familia îndoliată Dolca Miron. (6446)

- Collectivul I.A.M.M.B. Arad exprimă sincere condoleanțe familiei îndoliată pentru pierderea grea suferită prin încetarea din viață a celei care a fost AURELIA ONIȚA, inspector șef la B.N. R.S.R. (6482)
- Mulțumim tuturor celor care l-au însoțit pe ultimul drum pe scumpul și mult iubitul nostru sol, tată și bunice GEORGE NASTAC. Familia îndoliată. (6444)
- Mulțumim pe această cale tuturor celor care în clipa grea au fost alături de noi și l-au condus pe ultimul său drum — după o boală îndelungată — pe acela care a fost preot. IOAN TEREVENTIU (75 ani), din comuna Covășint. Nu te vom uita niciodată pentru sufletul tău bun și nobil. Familia îndoliată. (6436)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scrupului noastre fiice VERONICA ADRIANA MOLDOVAN, în vîrstă de 6 anișori. Nu te vom uita niciodată. Înmemintarea la 31 iulie, ora 16, din str. 30 Decembrie nr. 7. Familiile îndoliată Moldovan și Cătrinaș. (6455)

### cinematografe

DADA Probleme personale: 9.30, 11.45, 14.15, 18.30, 20.30  
SANDU Kojak la Budapesta: Orele: 10, 12, 14, 16, 20  
MIRAL: Dot și conștient: 10, 12, Artileria și Serile I și II: Orele: 17, 20  
TINERULUI: La răscrucea tuturor furtunilor: Orele: 14, 16, 18, 20  
PROCESUL: Strada Hanova: Orele: 10, 18, 20  
SOLICITATEA: Rețeaua: Orele: 17, 19  
GRĂDINI: Abba: Orele: 17, 19  
NĂDEJDE:  
LIPSA Lumina palidă și dorul INEU: Al treilea și mortal. CHIȘINEA Lumina palidă și dorul NADLAC: Love me ring. PINCOTA: Sîntința. SEBIS: Par și Impar. CURTICE: Fi de mîcrotos

### televiziune

Vineri, 31 iulie  
15.50 Tex. 15.55 Politică IV. 16.20 Tragera de amortizare ADAS. 16.30 Emisiune în limba germană. 18.20 Tragera lotu. 18.30 Imagini din Irak. Film documentar. 18.50 1001 de scrii. 9 Telegenial. 19.25 Actualitatea economică. 19.30 Dosarele săptămânii. 20.25 Film artistic: „Vesnicul întîrziat”. Producție studiourilor engleze. 20.30 Creația literară, prînd implicarea în realitatea socialistă a țării. 20 Telegenial.

### radio timișoara

Vineri, 31 iulie  
18 Informațiile zilei. 18.10 Actualitatea în emisiune: omenie generală ale oamenilor muncii. Pregătirea viitoarei campanii de prelucrare a zahărului. Timișoara. 18.20 Vînzat al cîntecului popor. 18.45 Anchetă radio cu îngrijim spațiul care trăim? 19 Ritmuri pentru case. 19.30—20 Înălțime cu stele: Creații emisionice și concertele filarmionice „Banatul”. Expoziția picturii Traian Bona. Bagine teatrală estivală la Reșița. Sîmbătă 1 august 6—7 Radiprogram matinal.

### timpuri probabile

Pentru 31 iulie:  
Vreme în curs de încălzire, cu cerul schimbător. Vor cădea averse locale de ploie însoțite de descărcări electrice, vîntul va fi slab la moderat din sud-est. Temperaturi minime, între 10 și 15 grade. Temperaturi maxime, între 19 și 24 grade. Izolat, ceată, dimineața.  
Pentru 1 și 2 august:  
Vreme în general frumoasă cu cerul variabil. Izolat, vor cădea averse de ploie.  
La munte:  
Vreme în curs de încălzire cu cerul schimbător. Vor cădea averse de descărcări electrice. (Meteorolog, Liana Tuțuțigă).

# Civica Civica Civica

## Pentru o activitate și mai bună în domeniul gospodăriei comunale și locative

Inscriindu-se în cadrul amplu de manifestări a democrației muncitorești — componentă esențială a democrației noastre socialiste, adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la Întreprinderea Județeană de gospodărie comună și locative și-a propus să analizeze, în spiritul exigențelor formulate de cel de-al II-lea Congres al consilierilor oamenilor muncii, aspecte definitorii ale activității desfășurate de întreprindere în decursul primului semestru al anului.

Darea de seamă prezentată de tovarășa Ana Dumitra, președinte al C.O.M., a reliefat faptul că, în perioada analizată, I.J.G.C.L. a obținut o serie de rezultate bune în activitate, fapt dovedit de realizarea planului la producția marfă în proporție de 105,79 la sută, iar la producția netă în proporție de 103,79 la sută. Totodată, au fost evidențiate unele unități care și-au adus o însemnată contribuție la obținerea acestor rezultate, printre acestea numărându-se și Exploatarea apă-canal. Dar, cum era și firesc, o pondere substanțială în cuprinsul dării de seamă au deținut-o referirile critice și autocritice cu privire la anumite carențe ce s-au manifestat în unele sectoare de activitate a

le întreprinderii. Este un fapt pozitiv că întreprinderea și-a realizat și depășit planul, dar au existat o serie de aspecte necorespunzătoare în activitatea unor exploatari, mai cu seamă în domeniul prestațiilor de servicii. S-a menționat, bunăoară, că reparațiile la fon-

### Adunări generale ale oamenilor muncii

dul locativ n-au fost executate în termenele stabilite, circa o treime din lucrări rămânând restante. Și luările de cuvânt ale reprezentanților oamenilor muncii au vizat înălțurarea unor deficiențe semnalate în cuprinsul dării de seamă. Astfel, tovarășul Violet Slev, șeful serviciului aprovizionare, a propus o serie de măsuri privind utilizarea cu maximum de randament și eficiență a parcului de vagoane pus la dispoziția întreprinderii, vagoane ce au înregistrat staționări nepermis de mari în cursul primului semestru. În cuvântul lor Gheorghe Julaș, tehnician la E.C.R.A.L. și Petru Codreanu, maestru la aceeași unitate au criticat slaba calitate a unor

lucrări din domeniul prestațiilor de servicii, făcând propuneri pentru eliminarea lipsurilor. O propunere interesantă a fost și cea formulată de tovarășul Miron Hrcdelău, președintele comitetului sindicatului, care a cerut să se studieze, împreună cu I.J.R.V.M.R., posibilitatea amenajării unei stații de sortare a materialelor re folosibile din gunoier menajer.

În încheierea lucrărilor adunării generale a luat cuvântul tovarășul Cornel Pacoste, prim-vicepreședinte al Consiliului poporului județean care, după ce a menționat faptul că, în perioada analizată, colectivul de oameni ai muncii de la I.J.G.C.L. a înregistrat o serie de rezultate pozitive, a insistat în mod deosebit asupra unor neajunsuri manifestate în activitatea unităților aparținând întreprinderii. Vorbitorul a subliniat necesitatea concentrării eforturilor organizației de partid, ale consiliului oamenilor muncii, ale organizațiilor de sindicat și de tineret din întreprindere în direcția înlăturării cât mai grabnice a cauzelor care au generat apariția unor neajunsuri, pentru o activitate și mai bună în viitor.

CRISTINA AIECU

### Informația pentru toți

Cooperajia de consum a deschis unități de tinchigierie auto în comunele Vladimirescu, Sepreș, Șiria și Ghloroc, satisfăcându-se în felul acesta cerințele cetățenilor din aceste localități.

I.C.S. mărișorț alimentare a deschis la parterul unui bloc, în strada O. Terezia, un modern magazin alimentar. Unitatea este înzestrată cu mobilier nou și utilaje comerciale corespunzătoare practicii unuia comerț civilizată. Prin darea ei în folosință se asigură o bună aprovizionare a oamenilor muncii din această parte a orașului.

Teatrul german de stat din Timișoara oferă publicului spectator din orașul nostru posibilitatea contractării de

abonamente pentru stațiunea permanentă 1981—1982, pe care o organizează la Arad. Reînnoirea abonamentelor și contractarea de abonamente noi se pot face la agenția teatrului, începând de la 1 august a.e., zilnic între orele 11—13 și 17—19, afară de luni.

Întreprinderea Județeană de gospodărie comună și locative anunșă pe cei interesați că s-au dat în folosință băile de aburi în cadrul băilor „Sănătatea” din Arad.

Sucursala Județeană C.E.C. ne informează că la tragerea la sorți pentru trimestrul II a.e., a libretelor de economii pentru turism, din județul Arad a ieșit câștigător libretul nr. 402-204-16.

### Moravuri

## „Nuntă” cu cartofii plecați de la Arad la... Covășinț

Erau orele serii — în 23 iulie a.e. La gheretele „Agrocoop” din Piața Filimon Sîrbu se trăgeau obloancile. Nimic nu se mai putea cumpăra până a doua zi. Nimic?

Dar, iată, la gheretele nr. 6 și 7 s-au deschis magazinele de unde au purces lăzi cu cartofi spre deșertare într-o taxifurgonetă. Nu prea erau cartofi pe

plăță dar în furgoneta aceea se goleau lăzi.

Redacția, cu sprijinul Inspectoratului Județean de miltie, a făcut investigații ulterioare. Și a aflat, destinația cartofilor: la... Covășinț, unde era nuntă mare. Ce cantitate de cartofi s-au vândut după „Inchidere”? Cam 300 de kilograme de la cele două gherete după ce au vrut să recunoască vinzătoarele. Să le ascultăm:

dat „cinei” lăzi cu cartofi, fiindcă am fost rugată frumos. Pentru serviciul făcut recunoaște că ar fi primit — peste prețul a cinci lăzi de cartofi — 25 de lei.

Florica Anli: „Era închișă, eram și îmbrăcată, dar am fost rugată să dau și am dat din magazine cam 120 kg cartofi. Pe cuvîntul meu de onoare că nu mi-a lăsat nimic clubuc”.

Alte amănunte: Cornelia Plăian ne-a plimbat printr-un lung câmp și ne-a arătat unde s-au spus ceva din adevăr. Cele două vinzătoare, prin grija conducerii unității (Agrocoop nr. 2) semnaseră un înscris, chiar în dimineața acelei zile, prin care luau la cunoștință că deocamdată, pînă la o mai bună aprovizionare, nu au voie să servească mai mult de 5 kg cartofi la un cumpărător, să se ajungă la toți. Dar, cum se vede, au semnat și au „ulțat”. Și uite așa mironosițele Cornelia Plăian și Florica Anli au făcut „umanul” gest, zic ele, fără nici un câștig (cartofii la nuntă la Covășinț. Deci, de la oraș la sat, acolo unde acest produs ar trebui să se găsească din abundență.

Așadar, concluzia: conducerea „Agrocoop” să „stopeze” tendința spre... înaltropie a celor două vinzătoare „bune la suflet”, cit și a altora care încearcă asemenea procedee.

N. OLTEANU

### ARGUS

• Marți, 28 iulie a.e., cu începere de la ora 10, spre Micălaca nu a circulat nici un tramvai cu numărul 8 timp de... cincizeci și două de minute. Sub influența Universității '81 să se fi hotărât I.L.T.L.A. să doboare niscaiva recorduri?

• La Lipova, de mai bine de un an, A.E.C.S. Sere Arad a deschis o florărie. De atunci și pînă astăzi aici nu a apărut obligatoriul „Jurnal al cumpărătorului”. La florăria din Lipova deci, se așteaptă să apară și această... floare rară!

## La urdinea zilei. aprovizionarea cu combustibil

În aprovizionarea cu lemne de foc a municipiului și județului, principalul furnizor este I.F.E.T. Arad iar beneficiarul (cel ce desface combustibilul către populație), întreprinderea comercială de stat melalo-chimice. Pentru a vedea cum stau lucrurile în prezent și care este perspectiva în această problemă, am pus la zi în fața în discuția organizată de redacție pe reprezentanții celor două unități: Eugen Morovan, reprezentantul I.C.S.M.C. și Petru Salomie, reprezentantul I.F.E.T. Arad.

tru populație va fi asigurată.

**FURNIZORUL:** Vom asigura la o cantitate de masă lemnoasă pentru foc, așa cum a fost contractată.

Intrucît gurile trecute și prezente din depozite au fost puse — în parte — și pe seama C.F.R.-ului, redacția a solicitat opinia „cărăușului”, exprimată de ing. Gheorghe Muscă, șeful Regulatorului de circulație și mișcare C.F.R. Arad.

**REPREZANTUL C.F.R.:** Față de planul de transport depus de I.F.E.T. Arad, calea ferată nu are nici o restanță pe primul semestru al anului în curs. Cu mijloacele de care

că C.F.R.-ul nu are nici o vină pentru că în depozitele Aradului nu sînt lemne?

**REPREZANTUL C.F.R.:** Nu spunem aceasta. Este drept că nici calea ferată nu a asigurat în mod ritmic vagoanele programate zilnic. Am introdus vagoane, în unele zile, la fronturile de încărcare dublu față de plan, peste puterea de încărcare a întreprinderii.

**REDAȚIA:** Relese clar, fie chiar și numai din această discuție, că gurile din depozite nu au o cauză obiectivă; ele sînt generate în primul rînd de deficiențe de organizare, de o insuficiență colaborare între factorii responsabili, de lipsuri ce pot și trebuie să fie înlăturate cât mai grabnic. Să luăm totul ca oamenii să se poată aproviziona la vreme cu cele ce le va asigura căldura peste iarnă.

Discuția a fost condusă și consimțată de GHI. NICOLAIȚA

### Discuție între furnizori și beneficiarii organizată de redacția ziarului nostru

**REDAȚIA:** Nu este cam tirziu?

**BENEFICIARUL:** Ba da. Este tirziu, se vor produce aglomerații în ultima parte a anului. Noi am făcut programări la fiecare depozit și înscamă că și acestea vor fi date peste cap. Solicităm furnizorului să realizeze aceste termene, să fie aduse mai aproape. Și încă ceva: cerem ca I.F.E.T. Arad să asigure în cantitățile livrate, mai mult lemn de foc și mai puțin butuci sau deseuri, în timp ce, în prezent, avem probleme. Noi nu avem despicătoare și nu li putem livra cumpărătorilor așa, (vezi fotografia alăturată). Cel puțin despicarea s-o asigure furnizorul care dispune de posibilități în acest sens.

**REDAȚIA:** Ce zice furnizorul?

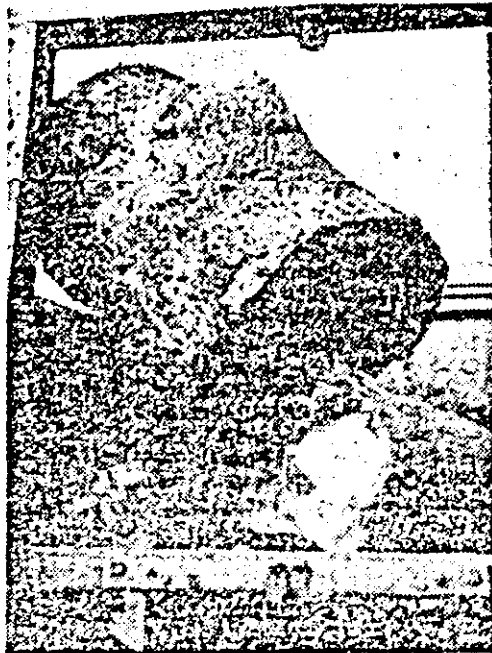
**FURNIZORUL:** Vom ridica procentul de livrare a lemnului de foc despicat.

**REDAȚIA:** Lăstind la o parte unele încercări de a păsa vina de la unul la altul, să încercăm un răspuns clar: va fi asigurată populația cu lemne de foc?

**BENEFICIARUL:** Dacă furnizorul își respectă contractul, necesarul de combustibil pen-

dispunem, stîmem în măsură să răspundem cerințelor. Se impune însă ca aceste mijloace să fie mai bine folosite. I.F.E.T. să încerce vagoanele în termenul țării și la capacitatea de încărcare. În prezent capacitatea vagoanelor este folosită cam 50 la sută, datorită faptului că lemnele nu sînt stivuite ci aruncate vrate. Apoi, beneficiarul acestor transporturi să asigure operativitatea descărcării fiindcă exemplul ce urmează este edificător: de la 1 la 27 iulie a.e. beneficiarul a imobilizat 76 vagoane pentru care a plătit 17400 lei locație. De ar fi fost descărcate în termen, s-ar fi putut transporta în plus 1500 tone masă lemnoasă.

**REDAȚIA:** Să înțelegem



# ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

## Lucrările Congresului P.C. din Spania

MADRID 30. — Trimisul Agerpres, N. Chilie, transmite: La Madrid continuă lucrările celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist din Spania.

În ultimele ședințe, participanții au continuat dezbaterile pe marginea raportului C.C. al P.C.S. Vorbitorii s-au referit la situația politică, economică și socială a Spaniei, la problemele complexe cu care este confruntată țara, înfățișând, totodată, activitățile desfășurate și soluțiile preconizate de comunistii spanioli în domenii majore, cum sunt apărarea intereselor fundamentale ale oamenilor muncii în actualele condiții de agravare a crizei societății capitaliste, lupta împotriva șomajului și tendințelor de scumpire a costului vieții, apărarea cuceririlor democratice și continuarea hotărârii a procesului de democratizare a aparatului de stat, a instituțiilor și a tuturor celorlalte componente ale vieții-interne, combaterea, în cooperare cu guvernul, cu celelalte forțe politice democratice, a ideologiei

și activităților fasciste și neofasciste, eliminarea cauzelor sociale și eradicarea terorismului.

MADRID. — Trimisul Agerpres, N. Chilie, transmite: La primăria municipiului Madrid a avut loc ceremonia primirii de către primarul Enrique Tierno Galvan a delegațiilor partidelor comuniste, muncitorești și socialiste, a reprezentanților altor forțe politice din Europa și de pe alte continente care participă la lucrările celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist din Spania.

Cu acest prilej, tovarășul Virgil Cozacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., conducătorul delegației partidului nostru la Congresul P.C.S., a avut o convorbire cu Enrique Tierno Galvan, în cadrul căreia s-a exprimat satisfacția față de dezvoltarea ascendentă a relațiilor româno-spaniole pe multiple planuri, inclusiv pe linia legăturilor dintre orașele București și Madrid.

## PE SCURT

**TIRG INTERNAȚIONAL.** La Melbourne a fost inaugurat Tîrgul Internațional de mașini — manifestare economică la care România participă cu un pavilion propriu, expunând o gamă variată de mașini-unelte.

Pavilionul românesc a fost vizitat de Neil Brown, ministrul relațiilor industriale, de alte persoane oficiale australiene. Vizitatorii au dat o înaltă apreciere calitatii și nivelului tehnic al exponatelor.

**INTR-UN COMUNICAT** dat publicității la Ciudad de Panama, la încheierea convorbirilor dintre ministrul panamez al relațiilor externe, Jorge Illueca, și Boutros Ghali, ministrul de stat pentru afacerile externe al Egiptului, s-a subliniat dorința celor două țări de a fi respectate principiile fundamentale ale mișcării de nealiniere.

**LA GENEVA** se înființează un muzeu al Crucii Roșii. El are menirea să popularizeze rolul și activitatea Crucii Roșii, a convențiilor internaționale de la Geneva pentru protejerea victimelor de război.

**DETURNARE.** Un grup de persoane înarmate au deturnat o autoturgonetă care transporta de la aeroportul Kennedy spre locul de depozitare 600 de litografiile ale lui Pablo Picasso. Experții apreciază că valoarea operelor luate este de cel puțin jumătate de milion dolari. Deturnarea s-a produs în miezul zilei în timp ce mașina staționa la un semafor pe una din străzile New Yorkului.

## Lovitura de stat militară din Gambia

BANJUL 30 (Agerpres). — În noaptea de miercuri spre joi, în Republica Gambia a avut loc o lovitură de stat militară, în cursul căreia a fost înlăturat de la putere președintele Dawda Kairaba Jawara, care se afla la Londra, a

anunțat postul de radio gambian, citat de agențiile internaționale de presă.

Această sursă menționează că a fost dată publicității o proclamație a inițiatorilor acțiunii, care anunță formarea unui „Consiliu Suprem al Revoluției”, condus de Kukli Sanjoug.

Situată de-o parte și de alta a văii fluviului al cărui nume îl poartă, pe coasta atlantică a Africii, Republica Gambia are o populație de 600.000 de locuitori. Principalele resurse ale țării sînt arăbidele și peșciuitul. Din 1980, turismul ocupă un loc important în economie.

## Nol acte de agresiune împotriva Angolei

LUANDA 31 (Agerpres). — Un comunicat al Ministerului angolez al apărării — citat de agenția ANGOP — informează că trupele regimului rasist sud-african staționează în Namibia au întreprins în primele 15 zile ale lunii iulie numeroase acte de agresiune împotriva Angolei și continuă să ocupe mai multe localități angoleze din sudul țării. Comunicatul menționează de asemenea, că trupele sud-africane, în rîndul cărora se află și mercenarii străini sînt sprijinite de avioane, elicoptere, unități de artilerie grea, precum și de vehicule blindate.

opiniilor publice mondiale asupra acestei noi agresiuni împotriva suveranității naționale a Republicii Populare Angolă și cheamă la solidaritate cu poporul angolez, care este pregăt să dea o ripostă pentru a garanta apărarea patriei amenințate.

Comunicatul atrage atenția

## După cutremurul din Iran

TEHERAN 30 (Agerpres). — În urma cutremurului produs marți seara în provincia Kermân, din sud-estul Iranului, de sub dărîmături au fost scoși aproape o mie de morți, numărul răniților fiind de peste 700, a anunțat, potrivit agențiilor internaționale de presă, postul de radio Teheran. Car-

lierul general pentru ajutoarea sinistraților, din Kermân, apreciază însă că numărul morților este mult mai mare. Localitatea Sirtich a fost distrusă în proporție de 90 la sută. Autoritățile depun eforturi intense pentru ajutoarea sinistraților.

## Africa de Sud: Încălcarea embargoului

La fiecare cinci zile un suportanc petrolier acostează la unul din cele două mari terminale petroliere din Africa de Sud, descărcînd aproximativ 200.000 tone de petrol. Acest lucru este constat cu regularitate din ianuarie 1979 pînă în martie 1980. Iată cum a fost încălcat embargoul petrolilor impus rasistilor din Africa de Sud.

Biroul de la Amsterdam a constatat că în perioada menționată, în cele două porturi sud-africane Durban și Cap au acostat 150 de tancuri petroliere. Aceasta s-a făcut cu

mai adesea unul din Europa occidentală.

Să luăm, ca exemplu, tancul petrolier norvegian „Havdrott”, de 240.000 de tone. Potrivit buletinului său oficial, el ar fi făcut două curse între Ras Tanura, în Arabia Saudită și Africa de Sud. Un ziar norvegian a dat însă totul în vileag: în perioada la care ne referim, nava a făcut în realitate patru călătorii. Ea a livrat aproape un milion de tone de petrol!

## Din presa străină

(„Afrique—Asie”)

complicitatea companiilor „Shell”, „Mobil” și „Texaco” — care au posedat sau au închiriat o treime din aceste nave — și al companiilor maritime britanice, norvegiene și americane. În aceste condiții se apreciază că Africa de Sud va importa anul acesta — în ciuda embargoului — 15 milioane tone de petrol. Procedeele folosite pentru a dejuca cercețările sînt diverse. Uneori, registrul naval desemnează ca destinație un port neutru, cel

Biroul de la Amsterdam a aflat că între februarie și august 1979 nava „Havdrott” fusese închiriată de compania americană „Transworld Oil”. Se pare că, pînă în octombrie 1980, ea a efectuat 15 călătorii spre porturile Africii de Sud. Au fost livrate astfel — în ciuda embargoului — 3 milioane tone de petrol, adică 12 la sută din nevoile Pretoriei.

(Agerpres)

# UNIVERSIADA '81

## Festivitatea de închidere a Jocurilor Mondiale Universitare de vară

(Urmare din pag. 1)

rii constituind o nouă dovadă a prestigiului și prețului cizigiate de țara noastră pe plan mondial, politica sa consecventă pusă în slujba păcii, progresului, înțelegerii și concilierii rodnice, în condiții de deplină egalitate, a tuturor popoarelor lumii.

Indemnului adresat de seful statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președinte de onoare al Universiadei '81, cu prilejul inaugurării Jocurilor și-a găsit un puternic ecou în rîndurile tuturor celor prezenți în capitala țării noastre, fapt ilustrat în mod semnificativ de spiritul de deplină sportivitate în care s-au desfășurat concursurile.

Universiada de la București s-a înscris în istoria jocurilor mondiale studentesti drept una dintre cele mai puternice ediții, aducîndu-și din plin contribuția la dezvoltarea sportului studentesc, a sportului mondial în general.

Reprezentanții studenților români au contribuit din plin la sporirea prestigiului competiției, la îmbogățirea gloriei sportive românești. Cele 67 de medalii, dintre care 30 de aur, constituie cel mai bun bilanș al reprezentanților noștri la Universiadă din toate cele 11 ediții de pînă acum.

Festivitatea de închidere a Jocurilor s-a desfășurat pe marele stadion „23 August”.

La festivitate au luat parte Primo Nebiolo, președintele Federației Internaționale a Sportului Universitar, alți membri ai conducerei F.I.S.U., personalități ale vieții sportive mondiale.

Sînt prezenți sportivi din toate delegațiile participante, antrenori și arbitri, organizatori, toți cei care au contribuit la buna desfășurare a întrecerilor sportive din capitala României.

Zeci de mii de spectatori, care în timpul Universiadelor au luat cu asalt arenele, unde aveau loc întrecerile între studenții sportivi, au fost prezenți și la această ceremonie finală, după care jocurile sportive universitare de vară vor lua o pauză de doi ani.

Festivitatea începe cu defilarea purtătorilor drapelului național și a pancartelor cu numele țărilor participante la această a XI-a ediție.

După alinierea lor pe gazoul stadionului, a luat cuvîntul tovarășa Cornelia Filipș, viceprim-ministru al guvernului, președinte al Comitetului Național de Organizare a Universiadei '81.

În continuare, a vorbit, în limba română, președintele Federației Internaționale a Sportului Universitar, dr. Primo Nebiolo, care, în numele Federației Internaționale a Sportului Universitar a și declarat încheișă, oficial, Universiada de la București — 1981.

Pe fondul unor puternice aplauze, ce se constituie într-o grăitoare mărturie a aprecierilor tuturor celor prezenți față de valoarea și importanța Jocurilor Mondiale studentesti, față de succesul incontestabil de care s-au bucurat întrecerile de la București, drapelul F.I.S.U. este coborît de pe câmpul stadionului. Imnul studentesc „Gaudeamus Igitur”, care a răsunat de fiecare dată pe învingătorii din cele 10 sporturi, se aude acum, din nou, de data aceasta însoțind sîngerea flăcării Universiadelor.

Ediția a XI-a a Jocurilor Mondiale Universitare de vară s-a încheiat.

Momentul despărțirii de actuala ediție a Jocurilor a sosit. Drapelul Federației Internaționale a Sportului Universitar este înmînat reprezentanților delegației Republicii Populare Bulgari, țară unde, în 1983, va avea loc următoarea ediție a Jocurilor Mondiale Universitare (de iarnă).

Urmează momentul solemn al coborîrii drapelului Republicii Socialiste Românie. Întreaga asistență, în picioare, ascultă cu firească emoție Imnul de stat al României.

Festivitatea de închidere a Jocurilor Mondiale Universitare de vară, ediția a XI-a, a fost urmată de un spectacol sportiv prezentat de copii și tineri bucureșteni.

În cursul serii, la Complexul cultural-sportiv studentesc — Tel, s-a desfășurat un frumos și atractiv carnaval la care au luat parte sportivii și invitații prezenți la Universiada de la București. Cu acest prilej a fost prezentat un bogat program de clujece și dansuri susținut de formații studentesti, care a întrunit aprecierile unanime ale participanților.

## INTREPRINDEREA TEXTILĂ U.T.A.

Arad, str. Poetului nr. 1/C

încheie contracte cu persoane din localitate și județul Arad, pentru desfacere de țesături și confecții, pe bază de reniză (procente).

Informații suplimentare la biroul personal și serviciul desfacere.

(584)

## COOPERATIVA MEȘTEȘUGĂREASCA „PINCOTANA”

Pincota, str. T. Vladimirescu nr. 74

execută reparații de mașini de cusut, cu înlocuirea de piese, în atelierul deschis în cadrul complexului de prestări de servicii din orașul Pincota.

Unitatea garantează lucrările efectuate.

(590)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorci Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Borșan, Aurel Oarie, Aurel Harșan, Tereșia Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, 8-dul Republicii nr. 81. Telefone: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad